

# PRZEGLĄD LEKARSKI

WYDAWANY STARANIEM ODDZIAŁU NAUK PRZYRODNICZYCH I LEKARSKICH

C. K. TOWARZYSTWA NAUKOWEGO KRAKOWSKIEGO

pod redakcją Profesorów Janikowskiego, Madurowicza, Majera, Skobla i Doktorów Oettingera, Rydla i Zieleniewskiego.

WYCHODZI:  
tygodniowo w objętości jednego arkusza  
co Sobota,  
w Krakowie, w Drukarni c. k. Uniwersyt.  
pod zarządem K. Mańkowskiego.  
Biuro Redakcyi Przeglądu:  
w domu c. k. Towarzystwa Naukowego,  
Ulica Sławkowska, Nr. 282.

CENA:  
w Krakowie rocznie . . . Zł. 6 — w. a.  
półrocznie . . . Zł. 3 — „  
w Państwie Austriackiem  
z przesyłką poczt. rocznie Zł. 6 e. 60 „  
półrocz. Zł. 3 e. 30 „  
Dla zagranicznych, drogą poczt. wypadnie  
dopłata przesyłki według przepisów poczt.

PRZEDPŁATE PRZYJMUJĄ:  
Kancellarya c. k. Towarzystwa Nauk.  
w Krakowie, Ulica Sławkowska, Nr. 282  
tudzież  
Biuro Redakcyi Przeglądu w domu powyż  
wymienionym, — oraz  
wszystkie c. k. Urzędy pocztowe tak dla  
krajów koronnych jak i dla zagranicy.

Treść: Janikowski: Materiały do dziejów higieny i policyi lekarskiej w Polsce. (C. d.) — Świdorski: Gorączka powrotna w Poznaniu. (Dok.) — Wyciągi z pism. — Rozmaitości.

## MATERIAŁY

### do dziejów higieny i policyi lekarskiej W POLSCE.

Zebrane przez

Prof. dr. STANISŁAWA JANIKOWSKIEGO.

(Ciąg dalszy. — Zobacz N. 39.)

§. 18. Co się tyczy Nowej Warszawy, to, podobnie jak Stara Warszawa, tak i nowy gród, naśladowując swoją rodzicę, wczesnie zauważył, iż sprowadzenie z bliższej okolicy wody krynicznej za pomocą rur było dla niego łatwiejszem i dogodniejszym, niż wyszukiwanie źródeł w głębi ziemi. Jeszcze nie znano tu bowiem pomp ssących, a dobywanie za pomocą kołowrota lub tak zwanych zórów było zbyt niedogodne i powolne, zwłaszcza podczas pożarów. Najdawniejsze wiadomości o wodociągach Nowej Warszawy<sup>1)</sup> znajdujemy w rachunkach podskarbińskich tego grodu z roku 1600, z których okazuje się, że utrzymanie wodociągów tego grodu kosztowało w tym roku złp. 8 gr. 27; gdy zaś ogół wydatków Nowej

Warszawy w tymże roku wynosił złp. 121 gr. 6, a zatem koszt utrzymania wodociągów wyniósł  $\frac{1}{13}$  wszystkich wydatków i w porównaniu z innymi tytułami największą stanowił pozycją.

Władysław IV w przywileju danym w Warszawie dnia 10 sierpnia 1637 r. połowę dochodów sądowych z tak zwanych kaduków przeznaczył na wodociągi, naprawę dróg i obronę miasta.

W księgach radzieckich Nowej Warszawy pod r. 1611 wyczytujemy o opłatach, jakie składać mieli piwowarzy biorący wodę ze skrzyń miejskich (po groszy trzy od każdego waru). W tymże roku Wawrzyniec Karlik, burmistrz Nowej Warszawy, powodowany gorliwością o utrzymanie nadpsutych zakładów dostarczających wodę dla tego grodu, zaniósł do akt radzieckich jawną protestacyą, „zapobiegając, ażeby szkoda taka nie była napotem przypisywaną jego niedbałości, oświadczył na publicie wielki swój żal i ubolewanie przed panami rajcami, ławnikami i gminnymi.“<sup>2)</sup>

W r. 1618 na posiedzeniu tegoż miasta zapadła uchwała, „aby żaden z sąsiadów nie śmiał i nie ważył się brać wody na warzenie piwa w skrzyaniach w rynku pobudowanych, a nadto, aby żaden z sąsiadów nie brał wody do warzenia piwa z na-

<sup>1)</sup> Al. Weinert: Odkrycie wodociągów dawnych Nowej Warszawy. Warszawa 1854. (Broszurka z 15 stron w 8cc, będąca osobną odbitką z czasopisma „Biblioteka Warszawska“ r. 1854, t. LIII, str. 333—346).

<sup>2)</sup> Księga radziecka Nowej Warszawy XI, str. 30 (To i inne przytoczenia z ksiąg radzieckich m. Warszawy wyjęte są z rozprawy p. Weinerta.)

lewki pierwszej od rur miejskich w polu, ale wolno brać z dalszych nalewek; a gdzieby który z nich był w tém przeświadczony, ma popadać w wię urzędowi na opatrowanie nalewek groszy polskich dwadzieścia (około 6 złp. dzisiejszych).<sup>1)</sup>

W roku 1641 w sprawie Wojciecha Borowczyca z magistratem m. Nowej Warszawy wydano wyrok w tych słowach: „*Occasione* z nalewki wody brania miejskiej i konia wpadnienia do nalewki, przez co zamrożona woda rury popsowała podczas zimy.“ Winowajca oprócz naprawienia własnym kosztem w przeciągu tygodnia skazany został na karę 5 grzywien (około 25 złp. dzisiejszych).<sup>2)</sup>

Wreszcie pod r. 1646 taką wycytujemy uchwałę w rzeczonych księgach: „*respectu* wodą opatrzenia nakazuje pan burmistrz panu szafarzowi, ażeby były rury wychędożone porządnie, rumistrzów obstalowali, i pp. piwowarowie ażeby swoje nalewkę przechędożyli, a *ab actu praesenti* beczkami i fasami piwowarowie aby nie brali, ani wazyli się, pod winą trzech grzywien, co się ma począć dnia jutrzejszego.“<sup>3)</sup>

Z porównania opisów w księgach radzieckich ze szczegółami w rachunkach podskarbińskich zawartemi okazuje się, podług p. Weinerta, że cysterny i wodociągi były robione w następującym sposobie: Najprzód przy samych źródłach z wielkiej skrzyni w ziemi cembrowanej drzewem szły rury pojedyncze (w Stariej Warszawie podwójne), które w pewnych odstępach, stosownie do potrzeby ludności, znów łączyły się z następną skrzynią wodną, nieco mniejszą od pierwszej. Od tej ostatniej znów szły rury do następnej skrzyni i tak dalej, dopóki nie doszły do samego rynku Nowej Warszawy, gdzie obok ratusza (dziś nie istniejącego) znajdowały się. Rury były zakopywane w ziemi, skrzynie zaś były otwarte i miały poddasze na oddzielnych czterech słupach. Ze skrzyń mieszkańcy czerpali wodę za pomocą naczynia zwanego nalewką, robionego z drzewa, a dla trwałości opasanego licznymi obręczami. Od tego naczynia zwano te małe zbiorniki nalewkami, podobnie, jak okolice, kędy były prowadzone te wodociągi<sup>4)</sup>. Ztąd poszło nazwanie Nalewek, tj.

części miasta w kierunku dzisiejszej Franciszkańskiej i w części ulicy dziś Nalewek, nie zaś od Szymona Nalewajki, hetmana kozaków, ściętego w Warszawie, jak niegdys twierdził Niemcewicz.

Z poszukiwań niezmordowanego badacza przeszłości Warszawy, pana Aleks. Weinerta, okazuje się, że rzapie czyli cysterny, dostarczające wody dla Nowej Warszawy, znajdowały się w okolicach rogu dzisiejszej ulicy Gęsięj i Nalewek, w posiadłościach domów obecnie pod l. 2248 a b położonych, gdzie, równie jak w sąsiednich domach pod l. 2285, 2286 i 2249, liczne stawy prawie aż do r. 1827 poświadczały w owej okolicy o nadzwyczajnej ilości źródeł, które następnie do dziś dnia gruzem zasypane zostały. (Dok. n.)

## GORĄCZKA POWROTNA

W POZNANIU.

*Febris (s. typhus) recurrens.*

Skreślił

Dr. ŚWIDERSKI.

(Dokończenie.)

Poniziej opisane dwa przypadki gorączki powrotnej są bardzo charakterystyczne w swym przebiegu, w głównych jednakże zjawiskach mało co się różnią od reszty jedenastu.

### Przypadek I.

Dnia 15 sierpnia rb. o godzinie 9 z rana byłem przywołany do pani N., mieszkającej niedaleko kanału smrodliwego.

Jest to osoba 60 lat mająca, dobrej tuszy, silnej i zdrowej budowy ciała. Zastałem ją na wznak leżącą; twarz bladąsinawą, oczy zapadłe z sinemi obwódkami; ciało na pozór chłodne, zimnym pokryte potem; skóra w fałdy podniesiona nie zapadała; język białawy, zimny; tętno drobne dochodziło do 136, ciepłota 41,5° C.; brzuch wzdęty, przy dotykaniu w okolicach podżebrzowych bolesny, a nacisk na dołek wywołał natychmiastowe wymioty żółtawozielone. Śledziona mało powiększona, wątroba, płuca i serce prawidłowe.

Dowiedziałem się od otoczenia i od chorą samą, odpowiadającą dla mocnego bardzo osłabienia, na niektóre tylko moje zapytania, że 14 t. m. wieczorem uczuła dreszcz krótko trwający, poczem silną gorączkę z mocnym bólem w skroniach i w czole, a z gorączką pojawiały się równocześnie wymioty, które czy po kilku łykach wody, czy

<sup>1)</sup> Tamże str. 15.

<sup>2)</sup> Tamże, księga XIX, str. 134.

<sup>3)</sup> Tamże, księga XX, str. 405.

<sup>4)</sup> Nalewki takie zwano także w Stariej Warszawie około roku 1605 samowarami (!), a we 12 lat potem krynicami, zdrojami. (Weinert).



tęż za poruszeniem, a nawet bez przyczyny się wznawiały. Stolec był zaparty. Chora, domniemywając się niestrawności, piła sodówkę, rumianek, i zażywała proszki musujące. Przepisałem łyżkę oleju rącznikowego do zażycia, ławatywę z letniej wody, obklady zimnej wody na brzuch i głowę, za napój sodówkę z lodem, za pokarm rosół cielecy i co dwie godziny łyżkę odstalego wina węgierskiego.

W południe o godzinie 12 chora czuje się silniejszą, wymioty nie tak częste, stolec po ławatywie jednorazowy, twardy, nie obfity; tętno 128, ciepłota 41° C.; ból głowy nie ustąpił. Przepisałem znów łyżkę oleju rącznikowego, zresztą — prócz ławatywy — jak powyżej.

Wieczorem o godzinie 6 tętno 130, ciepł. 41,6 C., dwa stolce obfite żółtawe; wymioty jeszcze nie ustąpiły, ból głowy mocny, brzuch mniej wzdęty, ale zawsze w miejscach powyżej wzmiankowanych bolesny. Przepisałem *chin. sulph.* 0,6 grm. na raz zażyć, na brzuch i głowę zimne obklady. Taką samą dawkę siarkanu chininowego poleciłem zażyć na drugi dzień z rana.

Dnia 16 sierpnia o godzinie 9 z rana. Chora w nocy była dość spokojną, spała chwilkami, nie wymiotowała ani razu, stolce były dwa. Narzekała jeszcze na mocny ból głowy, miała pragnienie, brzuch już nie wzdęty i mniej za dotknięciem bolesny. Tętno 112, ciepł. 40 C. Poleciłem co dwie godziny filiżankę rosółu, a co trzy godziny łyżkę wina; leku żadnego, za napój sodówkę, obkładanie brzucha zimną wodą.

Godzina 12 w południe. Stan ten sam, jak rano, tylko jeszcze raz wymiotowała; poleciłem zażyć wieczorem znów *chin. sulph.* 0,6. Tętno 108, ciepłota 39,5 C.

Godzina 6 wieczorem. Chora więcej niespokojna, narzeka na mocne pragnienie i mocniejszy ból głowy; wymiotów i stolca nie było.

Dnia 17 o godzinie 9 z rana. Chora spała dosyć spokojnie; wymiotów i stolca nie było; tętno 110, ciepł. 39,8 C. Przepisałem tę samą dawkę siarkanu chininy i dalsze obkładanie brzucha zimną wodą.

Godzina 5 wieczorem. Chora czuje się znacznie swobodniejszą; pragnienie mniejsze, stolca i wymiotów przez cały dzień nie było; podżebrza i dołek mniej bolesne, tętno 98, ciepł. 39 C. Poleciłem zażyć tę samą dawkę siarkanu chininy na noc i z rana.

Dnia 18, godzina 9 rano. Chora spała spokojnie i pociła się bardzo. Pragnienie prawie żadne. Tętno 68, ciepłota 38,5 C., a że stolca nie było, kazałem dać ławatywę z letniej wody; za pokarm, jak powyżej, rosół i wino.

Wieczorem o godzinie 5 znalazłem chorą bardzo swobodną, narzekającą tylko — prócz nie miłego uczucia w podżebrzach i na dołku — na ból tak silny w przedbarkach, że rękami poruszać nie mogła; obok tego na ból krzyża pomiędzy

łopatkami. Po ławatywie był stolec dość obfity, nierozwinięty. Tętno 84, ciepł. 38 C.

Dnia 19 rano. Noc spędziła chora bardzo pomyślną i obudziła się z uczuciem zupełnego wyzdrowienia. Bolesność podżebrzy, dołka, przedbarków i krzyża zupełnie zginęła. Tętno 72, ciepł. 37 C. Poleciłem używać trzy razy dziennie po 0,3 *chin. sulph.*; za pokarm jak powyżej.

Wieczorem o godzinie 5. Chora miała wśród dnia stolec prawidłowy, narzekała na wielką czezość i domagała się jedzenia potraw stałych. Tętno 68, ciepł. 36,8 C.

Dnia 20 rano, 9 godzina. Noc spokojna. Tętno 62, ciepł. 36,5. Chora prócz osłabienia czuje się zupełnie swobodną. Poleciłem trzy razy po filiżance mleka z sucharkiem, prócz tego rosół i wino, a siarkan chininy używać dalej jak powyżej.

Wieczorem godzina 6. Chora spokojna i swobodna, a narzeka na głód. Stolec był prawidłowy. Tętno 56, ciepł. 36 C.

Dnia 21 z rana o godzinie 10. Chora czuje się po dobrej nocy zupełnie zdrową i jedynie dla braku sił pozostała w łóżku. Łaknienie wielkie. Poleciłem mleko, rosół, wino, i na objad piersi z kuropatwy. Tętno 72, ciepł. 37 C.

W tym stanie i obok powyżej przepisanej diety i używania siarkanu chin. trzy razy po 0,3 spędziła jeszcze chora całe dwa dni, t. j. do 23 wieczorem, gdy nagle, będąc już w łóżku, uczuła bez podania najmniejszej przyczyny dreszcze, później gorączkę z wymiotami i mocnym bólem głowy.

Przebieg drugiego napadu w swych zjawiskach, w tętnie i w ciepłocie niczem się nie różnił od pierwszego i trwał obok powyżej wskazanego leczenia do dnia 26 wieczorem, gdy nagły spadek tętna i ciepłoty nastąpił, i odtąd chora pozbyła się wszelkich cierpień i dziś (12 września), prócz braku jeszcze dawniejszych sił, czuje się zdrową.

#### Przypadek II.

dotyczy osoby 19letniej, mieszkającej niedaleko rzeki, gdzie zwykle cholera i durzyca najwięcej zabierały ofiar.

Panna J., córka dość zamożnych rodziców, uczuła 16 sierpnia nad wieczorem dreszcze, później gorączkę bez bólu głowy; niebawem przyszło częste rozwolnienie, które trwało jeszcze do godziny 10 rano dnia następnego, o którymto czasie chorą pierwszy raz zobaczyłem.

Chora, dawniej zawsze czerstwa, przedstawiała obraz cholerycznej; twarz blado sinawa, oczy zapadłe, tętno 142 niknące, skóra na rękę podniesiona nie opadała, stolce bardzo częste, białe szarawe. Brzuch wzdęty, niebolesny. Język wilgotny, białawy. Ciepłota 41,5 C. Na pytania moje odpowiadała głosem cichym i narzekała na dokuczliwy ból w krzyżach pomiędzy łopatkami i w okolicy nerek. Przyczyny zapadnięcia tak nagłego ani od choréj, ani od jej otoczenia dowiedzieć się nie mogłem. — Przepisałem co godzinę



łyżkę wina węgierskiego odstąłego, obok tego raz po raz filiżankę rosółu. Całe zaś ciało poleciłem wycierać ręcznikami w zimnej wodzie maczanymi.

O godzinie 4 z południa znalazłem chorą rozpaloną z mocnym bólem głowy w skroniach i w czole. Śledziona mało powiększona. Stolee były tylko dwa, ostatni już żółtawy. Tętno 128, ciepł. 40,6 C. — Przepisałem *chin. sulph.* 0,6 grm. na raz; wino kazałem odstawić, a rosół dalej podawać. Na brzuch zimne okłady.

Dnia 18 o godzinie 10 rano. Chora niespokojna, nie spała w nocy, narzeka na ból głowy i krzyża. Tętno 124, ciepł. 40,2 C. Stolca nie było, brzuch wzdęty i za dotknięciem w okolicy podżebrów i w dolku bolesny. Pragnienie, język wilgotny, białawy. — Przepisałem *chin. sulph.* 0,6 i lawatywę z letniej wody, na brzuch zimne okłady, za pokarm rosół, za napój sodówkę.

O godzinie 1 w południe. Stolee po lawatywie był nieobfity i już więcej stały; tętno 120, ciepł. 40 C.; reszta objawów jak rano.

Godzina 6 wieczorem. Tętno 124, ciepł. 40,4 C., inne objawy jak rano. — Przepisałem *chin. sulph.* 0,6 i takąż dawkę nazajutrz z rana.

Dnia 19, godzina 10 z rana. Noc była spokojniejsza, ból głowy ten sam, brzuch mniej wzdęty, pragnienie nie zmniejszone, stolca nie było. Tętno 118, ciepł. 40 C. — Poleciłem lawatywę z letniej wody i okłady zimne na brzuch.

Godzina 1 z południa. Po lawatywie obfity stolec, chora spokojniejsza, ból głowy i w krzyżu mniejszy, tętno 112, ciepł. 39,8 C.

Godzina 6 wieczorem. Chora bardzo niespokojna, narzeka na mocniejszy ból głowy, chce być przeniesioną na inne łóżko; poczyną majaczyć. Tętno 136, ciepł. 41,2 C. Brzuch opadł. — Przepisałem 0,6 *chin. sulph.*

Dnia 20, godzina 8 z rana. Chora była bardzo niespokojną do północy, kazała się z łóżka na łóżko przenosić, majaczyła, poczem usnęła i nad ranem obfitym okryła się potem. Tętno 96, ciepł. 38,2 C. Ból głowy się zmniejszył, podżebrza i dołek za dotknięciem niebolesny. Stolca nie było. — Przepisałem *chin. sulph.* 0,3 trzy razy dniem; za pokarm rosół.

Godzina 1 z południa. Chora się poci, czuje się swobodną obok wielkiego osłabienia. Pragnienie małe, tętno 88, ciepł. 38.

Godzina 6 wieczorem. Poty ustają, chora swobodna, pragnienia żadnego, w miejsce tegoż uczucie czczości. Stolca nie było. Tętno 82, ciepłota 38 C.

Dnia 21, godzina 10 z rana. Chora spała dobrze, czuje się znacznie pokrzepioną. Tętno 58, ciepłota 35,9 C. — Poleciłem rosół, wino i *chin. sulph.* jak powyżej.

Godzina 6 wieczorem. Stan ten sam, jak w południe. Tętno 64, ciepł. 36,9 C.

Dnia 22 o godzinie 10 z rana. Noc dobra, chora czuje się zdrową, tylko bezsilną. Tętno 72, ciepł. 37 C.

Od dnia tego aczuwała się chora coraz silniejszą, poczęła wstawać. — Posiłek ograniczyłem na rosółach, kawałku pieczonego i trzy razy dniem zadawać kazałem łyżkę wina. Stolee były prawidłowe. Siarkan chininy po 0,3 poleciłem używać trzy razy dniem.

Widziałem chorą dnia 26 z rana zupełnie zdrową. Tegoż dnia przed północą przyszedł ojciec jej do mnie z wiadomością, że chora; położywszy się wieczorem zupełnie zdrową do łóżka, przebudziła się około 10 z mocnymi dreszczami, poczem nastąpiła gorączka z bezustannym rozwojeniem.

Zastalem chorą o godzinie 11½ przed północą w tym samym stanie, jak dnia 17 o godzinie 10 z rana. Wszystkie objawy były te same, jak w pierwszym napadzie, z wyjątkiem kilkorazowych wymiotów, które wraz ze stolecami po użyciu tych samych, jak powyżej, środków leczniczych następnego dnia wieczorem ustały. Chora leżała w gorączce i nadzwyczajnym niepokoju do dnia 28 wieczorem, gdy po kilkorazowym rozwojeniu nastąpiły poty, a nazajutrz z rana chora uczuła się wolną od wszelkich dolegliwości. Siły wzrastały bardzo zwolna i dopiero dnia 10 września mogła chora pierwszy raz użyć świeżego powietrza.

## Wyciągi z pism lekarskich.

R. Volkmann i F. Stendener w Halli: Przyczynek do anatomii patologicznej róży (*Erysipelas*).

Nie przedsiębrano dotychczas, ile się zdaje, dokładniejszych badań chorób skóry w różę, a wszystkie mniemania o miejscowej sprawie wywołującej różę, jakkolwiek częstokroć wypowiedane z wielką pewnością, polegają jedynie na dowolnych przypuszczeniach. Najwięcej rozpowszechnione jest wprawdzie zdanie, że po śmierci w skórze przedtem zaczerwienionej i nabrzękłej a teraz zbladłej i zapadłej nic w ogóle napotkać nie można, i że za życia takie mocne przepełnienie i rozszerzenie naczyń, tudzież takie opuchlinowe przesiąkanie tkanin stanowi całkowitą anatomiczną sprawę róży.

Nagminna róża, która sześć miesięcy panowała w Halli, dała autorowi sposobność dostrzegania około 60 przypadków tej choroby, a w trzech razach, w których po wlekającej się przez tygodnie róży przelotnej (*Er. ambulans*) nastąpiła śmierć skutkiem długotrwałej silnej gorączki, zbadania drobnowidem cząstek skóry zostających jeszcze na szczycie sprawy chorobowej. Według tego napotyka się w różę rzeczywiście nader istotne zmiany patologiczno anatomiczne tak w skórze samej, jak w tkance komórkowej podskórnej, tylko że nader prędko znowu znikają. Następuje ostre, tłumne i nader rozpostarte wychodztwo białych ciałek krwi, tak że skóra i tkanka komórkowa podskórna w porę, tj. na szczycie zapalenia różowego zbadana okazuje wybitny drobnokomórkowy naciek,



i że mimo przelotności cierpienia a szybkości, z jaką zbroczenie miejscowe się wyrównywa, drobnowidowe zmiany cząstek skóry różą dotkniętą są zupełnie takie same, jak w zjadliwych postaciach ostrych postępowych zropień tkanki łącznej, np. w ostro ropniczej opuchlinie Pirogoffa.

Jeżeli się stęży skórę różową w wysoku i zrobi z niej prostopadłe przekroje, to rzeczywiście w wierzchnich warstwach skóry wpada nader w oczy mocne rozszerzenie naczyń. Wystrzyknięcie dobrowolne uwydatnia je znakomicie. Pętle włoskowate naczyń wstępujące do brodawek wypełniają je całkowicie. Jednakże przy troskliwej uwadze dostrzedz można towarzyszącą tym naczyńniom skórnym nader obfitą liczbę komórek cienkich ziarnistych, mających całkowicie wejrzenie białych komórek krwi czyli ciałek ropnych, uszykowanych częstokroć wyraźnie rzędami po bokach naczyń i wysuwających się jużto pojedynczo, jużto w gęstym skupieniu ztąd do tkanki skórnej. W każdym razie w wierzchnich warstwach skórnym naciek drobnokomórkowy jest skąpy; staje się atoli obfitszym w miarę posuwania badania w głąb. Już w głębszych warstwach samęże skóry, mającej tu mniejszą zbitość, napotyka się wielkie gęste pokłady lub szerokie pasma, pokrywające naczynia białych komórek krwi, a nie rzadko na wielkich przestrzeniach, gdzie owę drobne pierwociny gęsto z sobą skupione pokrywają całe pole widzenia. Niekiedy tworzą także grona kształtu jajowego lub wrzecionowatego, przypominające ponieważ rozmnażanie się ciałek tkanki łącznej. Jednakże rozpoznać można w ich środku przekrój poprzeczny naczyń, a same ciałka tkanki łącznej nie okazują nigdzie zmian istotnych, a zwłaszcza też rozdziału jąder, najwięcej że jedno lub drugie przedstawia raz lekkie drobnodziarniste zamącenie. Aczkolwiek przywyknęto dotychczas uważać różę za zapalenie, przebiegające tuż na powierzchni, to przecież największe zmiany znajdują się dopiero w podskórnej tkance komórkowej i tłuszczowej. Tu naczynia są wszędzie pozakrywane pierwocinami drobnokomórkowymi, a zamiast przegródek z tkanki łącznej porozsnuwanych pomiędzy pojedynczemi gronami komórek tłuszczowych pokazuje się tylko szeroka siatka z komórek ziarnistych, wciskających się jeszcze wszędzie pomiędzy pojedyncze komórki tłuszczowe.

Jednakże jak tylko skóra dnia drugiego lub trzeciego zblednie, poczyną się prędko rozpad pierwocin wychodzących. Mianowicie też w tkance komórkowatej podskórnej niebawem nic się więcej nie zachodzi, jak mnóstwo komórek rozpadających się w drobne ziarna, a w kilka godzin później tylko szczątki drobnodziarniste. W wierzchnich tylko warstwach skórnym natrafia się niekiedy także naczynia chłoniczne, bądź gęsto skupione, napełnione temiż komórkami ziarnistemi, lub też okazujące naokoło siebie początkowe gromadzenie się tychże komórek. Być więc może, że w małej cząstce pierwociny wyszły znów do dróg chłoni-

czych się dostają; większa atoli część niszczeje, a najwięcej uderza szybkość tej sprawy. Trzeciego lub czwartego dnia według przypadku nie można już nie więcej znaleźć, co by wskazywało owę żywą czynność ledwie upłynionych godzin. A podobno różnica główna tej sprawy od ropienia polega jedynie na tem, że tu rozchodzi się tylko o jednokrotne, nader ostre pomknięcie się komórek. Jako różnice anatomiczne od poczynającego się rozlanego ropienia tkanki łącznej wskazać autorowi jedynie mogą: nienaruszoną całość właściwego miąższu tkaninowego, brak rozpadu komórek tłuszczowych i rozplywu istoty międzykomórkowej.

Antorowie nie wchodzą w wyliczanie wyników wypływających z badań powyższych, gdyż są one przez się jasne. Występowanie czasami innych ropni w tkance komórkowej podskórnej po przebiegu róży, przejście téż choroby w zapalenie tkanki łącznej zgorzelinowe, skłonność — jakkolwiek mała — do wywoływania zakażenia ropniczego, stają się teraz zrozumialsze. Również upatrywać można związek między znaczną gorączką ropniczą i nader częstemi obrzękami gruczołów chłonicowych z prędkim tłumnym rozpadem wyszłych białych ciałek krwi. („Centralbl. f. d. med. Wis.“ 1868. Nr. 36.) O.

Charrier: Wyleczenie doraźne nadeżności pochwy  
(*Vaginismus*).

Dr. Charrier podaje przypadek następujący: Młoda kobieta, za mężem od czterech miesięcy, spółkowała z początku bez przeszkody, lecz następnie zbliżanie się płciowe stawało się stopniowo coraz boleśniej, tak że w końcu porównywa chora cierpienie swoje do silnego bólu zębów, które, jeśli się przedłużało, sprowadzało zemdlenie. Próbowano wyciągu wilecz jęśni, makowca, kąpieli przedłużonych i t. p. Badając chorą, znalazł błonę dziewiczą podartą, a ciałka myrtowe różowe, nie większe od zwyczajnych, bez śladu zapalenia w tych i okolicznych częściach, chociaż nie są bynajmniej suche. Dotykając końcem zgłębnika ciałek myrtowych, wywołuje tem krzyk chorą; najmniejsze dotknięcie czyto brzuskiem palca, czy chorągiewką pióra, podobny sprowadza skutek. Nie można wprowadzić do pochwy nawet małego palca z powodu silnego zżymania się ścisłacza pochwy. Chora jakimbyś sposobem chce być od cierpienia swoich uwolnioną. Polecil tego samego dnia wziąć wannę przez dwie godziny. Nazajutrz, ułożywszy chorą w poprzek łóżka jak do badania wziernikiem, znieczulił ją dostatecznie chloroformem i wprowadził przez siłę ruchem wężykowym wziernik dwuramienny, którego się używa do wydobywania ukleją, mocno u podstawy rozwarty; obracał go na wszystkie strony, jak się to czyni przy rozszerzaniu nasilnem odbytu. Wyciekło przy tem nieco krwi. Wkońcu wprowadził gruby soplek skubanki, powleczone wyciągiem wilecz jęśni



i gliceryną. Wieczorem już spółkowanie mogło się odbyć bez bólu; powtarzano środek w ciągu dni piętnastu rano i wieczorem, a w końcu chora wyjechała z Paryża. Po niejakiem czasie odebrał Ch. list od męża, że się odtąd sprawa małżeńska odbywa bez przeszkody, a żona od trzech miesięcy zaszła w ciążę.

Dr. Lions w tej chorobie radzi odcinać w zupełności błonę dziewiczą i rozciąć przedsiemek pochwy na dwa cale głęboko po obu stronach od dołu tak, aby się cięcia zbiegały w dole około zmarszczki śródkrocza; poczem każe rozszerzać za pomocą wałka szklanego lub sprężnikowego, który chora nosi po kilka godzin dziennie w ciągu dni piętnastu.

Dr. Richard, który zakładanie wałka przez tak długi czas poczytuje za wielką niedogodność (i słusznie), postępuje sobie w odmienny sposób; a mianowicie: 1) rozcina pionowo, od błony dziewiczej zaczynając, całe śródkrocze aż blisko ujścia odbytnicy, rozdzielając tym sposobem po kolei wszystkie włókna zdziergacza wraz z przedniemi włóknami rzyci, które się łączą z poprzedniemi; 2) wycina z największą dokładnością całkowitą błonę dziewiczą; 3) oddziela nożykiem na dwa centymetry błonę śluzową pochwy, która została odsłoniętą przez wycięcie błony dziewiczej; 4) przyszywa tę błonę do tylniej wargi rany śródkrocza, która sama przez się staje się poprzeczną. Korzyści takiego postępowania upatruje Richard następujące: 1) że rozcięcie zdziergacza pochwy jest doszczętnem i staje się trwałem przez zaopatrzenie rany w błonę śluzową; 2) że nadezulona część szpary łonowej zastąpiona jest przez błonę śluzową pochwy zamiast przez bliznę; 3) że się przez to rozprzestrzenia wejście do pochwy bez utworzenia blizny i bez potrzeby noszenia przyrządu rozszerzającego.

Dr. Giraldès przyznaje temu sposobowi skutek doszczętny, ale go nie radzi wykonywać od razu, nie spróbawwszy poprzednio mniej niebezpiecznych sposobów leczenia, które w wielkiej liczbie przypadków wystarczyłyby mogły bez narażania chorych na cierpienia i tak znaczne niebezpieczeństwo, bez którego nie może się obyć sposób postępowania dra Richarda. Dr. Giraldès nie uciekałby się do niego, chyba w ostateczności, w przypadkach całkiem wyjątkowych. („Gazette des hôpitaux“ 1868. Nr. 59.) A. Kr.

Ochronne działanie kleiny (*Collodium*) przy używaniu żegadła (rozpalonego żelaza).

Miejsce, mające być wystawione na działanie żegadła, powleka się dwa lub trzy razy kleiną, a po dokładnem ulotnieniu się eteru i zaschnięciu kleiny stosuje się żegadło. Warstwa suchej kleiny zasłania od działania ciepłika promieniejącego części przyległe tym, na które działa żegadło, i chroni od oparzenia i bólu a następnego zapalenia okolicy przyległej, co wielkie stanowi dobro-

dziejstwo dla chorego. Powtarzamy jednak raz jeszcze warunek, aby kleina dokładnie wyschła, inaczej bowiem przy zbliżeniu żegadła eter się zajmuje; a chociaż w tém nie tak dalece niebezpiecznego niema, przestrasza wszakże chorego bez potrzeby. („Gaz. d. hôp.“ 1868. Nr. 61.) A. Kr.

Betbeder: Miejscowe stosowanie eteru przeciwko nerwobolom.

Przeciwko bólom nerwowym oddawna z dobrym skutkiem używa dr. Betbeder lotnika stosowanego miejscowo. Sposób użycia tego środka zasadza się na tém, że, zwilżwszy płatek łotnikiem, kładzie się go na miejsce bolące, a następnie spuszcza po kropelce lotnika na płatek, tak aby ciągle był zwilżonym, a lotnik z niego nie ściekał. Czyni się to tak długo, dopóki nie ustąpi ból. („Gaz. d. hôp.“ 1868. Nr. 59.) A. K.

## R o z m a i t o ś c i.

### Ustawa o kosztach leczenia chorych ubogich w szpitalach.

Na posiedzeniu wieczorném dnia 26 września r. b. odczytano w sejmie galicyjskim sprawozdanie komisji administracyjnej o kosztach leczenia ubogich chorych w szpitalach. Przeciw wnioskowi komisji, postanawiającemu, że połowę kosztów za leczenie ubogich chorych i utrzymanie ich w szpitalach opłacać mają gminy, do których chorzy ci należą, wystąpił bardzo stanowczo poseł Popiel, jako obrońca gmin wiejskich i miejskich. Wyliczał mnogie nadużycia, popełniane przez wydawanie świadectw ubóstwa chorym, którzy mogliby sami opędzać kosztu leczenia w szpitalu; żądał, ażeby celem skrócenia tych nadużyć, a w następstwie zmniejszenia kosztów administracji i leczenia, uznać szpitale za zakłady krajowe, polecić radom powiatowym, aby je starannie nadzorowały i ażeby nadzór ten wykonywały przez ludzi zawodu, zdolnych i uczciwych. Wówczas kosztu na szpitale nie będą się mnożyły, ale przeciwnie znacznie się zmniejszą. Jeżeliby zaś przyjęto wniosek komisji, to szczególniej miastu będą cierpieły, zniewolone opłacać połowę kosztów za chorych, bo daleko większa była liczba w szpitalach pomiędzy ubogiej ludności miejskiej, niżeli ze wsi. Zaczem wniosł, aby nad wnioskiem komisji przejść do porządku dziennego; w razie zaś, gdyby izba tego nie uczyniła, zapowiedział poprawkę, aby gminy nie połowę, ale tylko czwartą część kosztów za swych ubogich chorych opłacały.

Poseł Gniewosz bronił wniosku komisji; przyznał, że gałąź tę administracji potrzeba uregulować w drodze ustawodawczej, i wyraził w końcu życzenie, aby wydział krajowy rozpatrzył wszystkie rozporządzenia w tym przedmiocie, których jest bardzo wielka liczba, i przedłożył sejmowi projekt



ustawy mającej na celu uregulowanie spraw szpitalnych i zapobieżenie żebractwu.

Posel Dzwonkowski jako członek komisji wyłuszczył dążność, zawartą w projekcie ustawy, przyniesienia ulgi gminom wiejskim, i wyjaśnienie swe oparł na liczbach. Obecnie koszta szpitalne z funduszu krajowego opłacane wynoszą okragło 200,000 zła. rocznie, co znaczy po 4 centy dodatku do 1 zła. podatku; dodatek ten opłacają zarówno podatujący gminy wiejskie, jak miejskie, chociaż w szpitalach nierównie więcej leczy się ubogich chorych z miast, niżeli ze wsi. Jeżeli tedy według obecnie wniesionej ustawy każda gmina będzie płaciła połowę kosztów utrzymania swych chorych, to miasta płacić będą nierównie więcej niż gminy wiejskie, którym o tyle też niż się ciężaru, ile miasta za siebie zapłacą; bo o tyle mniej wyda fundusz krajowy, na który składają się po równej mierze wedle stopy podatkowej tak wsi, jak miasta.

Z tego samego stanowiska wychodził w obronie wniosku komisji poseł Smolka. Przedstawiał on, że w następstwie przedłożonej ustawy zmniejszyć się musi wydatek na koszta szpitalne z funduszu krajowego, a zatem i płacony na ten cel dodatek do podatku o połowę.

Posel Pilipów był za tem, ażeby każda gmina opłacała wszystkie koszta za swoich chorych w szpitalach, nie dopłacając już za to nic na ten cel do funduszu krajowego; a poseł Kowbasiuk, przemawiając za wnioskiem komisji, przedstawiał, że jeżeli miasta będą płaciły za większą liczbę chorych, jest to rzecz słuszną, bo choć mogą to być ludzie przybyli do miasta ze wsi, to oddają się w mieście bądź rzemiosłom, bądź innym zatrudnieniom, i przeto są użyteczni miastu.

Posel Krański odpierał zarzuty czynione przez posła Popiela wydziałowi krajowemu co do złej administracji szpitalów. Przypomniał, że administracja szpitalów pozostała w rękach rządu, a wydziałowi krajowemu przyznany jest tylko pewien wpływ ekonomiczny. Zawiadomił wkońcu izbę, iż wydział krajowy zajmuje się właśnie sprawą regulowania stosunków szpitalnych i w tym celu od wszystkich szpitali zażądał wykazów, z czego majątek ich się składa.

Poprawka posła Popiela, aby gminy opłacały tylko czwartą część kosztów szpitalnych, upadła, a przyjęto poprawkę dodatkową posła Krańskiego, że ustawa wchodzi w życie w trzy miesiące po jej ogłoszeniu. Ustawa uchwalona niezwłocznie w trzecim odczytanie jest następującej treści:

§. 1. Gminy Królestwa Galicyi, Lodomeryi wraz z W. ks. Krakowskiem są obowiązane zwracać funduszowi krajowemu połowę kosztów leczenia i utrzymania (także szpitalnej) przynależnych swoich ubogich w publicznych szpitalach państwa austriackiego.

§. 2. Niniejsza ustawa nie narusza przepisów co do zwrotu kosztów za leczenie i utrzymanie ubogich obłąkanych i położnic.

§. 3. Ustawa niniejsza wchodzi w życie w trzy miesiące po jej ogłoszeniu.

(„Czas.”)

## Wydatki na rzeczy lekarskie w budżecie krajowym galicyjskim na rok 1868/9.

Wydatki funduszu krajowego w ściślejszem słowa znaczeniu wynosić miały wedle preliminarza na rok 1866 zła. 1.096,423.

Z tego przypada: 3) Na koszta leczenia ubogich chorych 244,000 zła.; 4) na koszta szczepienia 17,126 zła.; 5) na wydatki sanitarne 29,126 zła.; 6) zasiłki dla zakładów dobroczynności 50,582 zła.

Rubryka ta obejmuje corocznie powtarzający się dodatek: a) dla domu ubogich i sierót w Krakowie w kwocie 5424 zła. i b) dla Sióstr miłosierdzia w Czerwonogrodzie 158 zła. Oprócz tego preliniowano jako subwencję na budowę przyszelego domu szpitalnego przy zakładzie świętego Łazarza w Krakowie 15,000 zła. i na zasiłek dla nowo zbudować się mającego domu obłąkanych we Lwowie 30,000 zła. Jakkolwiek pora roku jest spóźniona i kwoty te obecnie nie zostaną użyte na budowę, wypada jednak takowe przyzwolić, ażeby później nie przeciążyć zbyt znacznie funduszu krajowego doraźnym wydatkiem znaczniejszej kwoty na cel wskazany, zwłaszcza że kosztorysy obliczają koszta budowy szpitala świętego Łazarza na 400,000 zła., koszta zaś budowy domu obłąkanych na 500,000 zła.

### Tytuł 2. Szpital główny we Lwowie.

Szpital ten mieści w sobie trzy oddziały, z których każdy tworzy fundusz osobny, a mianowicie: 1) oddział chorych, 2) oddział położnic, 3) oddział obłąkanych. Chociaż wszystkie te oddziały są pomieszczone w jednym gmachu i jeden mają zarząd, jednak każdy z nich ma oddzielne dochody, fundusze, wydatki, osobne rachunki, i ponosi wydatki odnośne wedle dywidendy obliczonej na podstawach doświadczenia wieloletniego.

1. Zakład chorych jest właściwie instytucją miejską. Miasto bowiem dodaje na utrzymanie zakładu piątą część dochodu z rogatek miejskich, przynoszącego rocznie około 25,000 zła. Oprócz tego wpływa z opłat przymusowych około 1900 zła. rocznie, a eoby nie wystarczyło na pokrycie kosztów leczenia ubogich do miasta Lwowa przynależnych, fundusz krajowy zapłacić jest obowiązany. Wszelako, gdy do tego szpitala przyjmowani być muszą chorzy z całego kraju i gdy fundusz krajowy za ubogich chorych krajowych opłaca koszta leczenia; na ostatek, gdy oddział chorych tak jest ściśle połączony z oddziałami położnic i obłąkanych, że bez uszczerbku dla celów nie może być odłączonym: przeto ministerstwo za czasów Schmerlinga zadecydowało oddać ten zakład pod zarząd wydziału krajowego, lecz tylko pod względem ekonomiczno gospodarczym, w sprawach zaś agendy lekarskiej podlega ten szpital władzom rządowym. Dyrektora zakładu mianuje cesarz, a zakład kliniczny stoi pod kierunkiem kolegium lekarskiego. Mamy zatem kilka rodzajów zarządu w szpitalu; a lubo pod względem manipulacji gospodarczej wprowadził wydział krajowy ściślejszą kontrolę i niektóre oszczędności, a zarazem także nieco więcej ładu: gdy jednak niewolno mu mięszać się w sprawy policyi lekarskiej, niepodobna osiągnąć pożądanego ulepszenia w całej



gospodarce, lubo tego rodzaju reforma bardzo jest pożądaną. Nieświadome tych stosunków osoby sarkają na wydział krajowy, iż zaniedbuje wglądania we wszystkie gałęzie czynności zakładowych; naszem zaś zdaniem na nie się ono przyda, dopóki dwóch gospodarzy w zakładzie się znajduje. Podobny stosunek ubliża nawet powadze naczelnego organu krajowego, i dla tego powinien być oddany ten szpital pod właściwy zarząd miasta Lwowa, które na utrzymanie zakładu wydatki łoży i najłatwiej mogłoby prowadzić ścisłą kontrolę gospodarki domowej szpitalu. (Dok. n.)

### N e k r o l o g i a.

Dnia 25 z. m. we Wrześni zakończył życie ś. p. doktor Konstanty Tabernacki, lekarz-obywatel w prawdziwem tego słowa znaczeniu. Urodził się dnia 18 lutego 1814 roku w Oleśnicy pod Chodzieżem. Oddany do gimnazjum świętej Maryi Magdaleny w Poznaniu, uczęszczał do niego przez lat kilka i doszedł do sekundy. Tymczasem nadszedł pamiętny rok 1830, a śp. Konstanty z tylu innymi pospieszył do obozu, wstąpił do pułku jazdy poznańskiej i odbył wszelkie bitwy takowej w Królestwie. Gdy walka ta na niczem spoczła, powrócił w rodzinne strony, gdzie przez długi czas ukrywać się nawet musiał. Odsiedział potem z wielą innymi towarzyszami broni sześć miesięcy w twierdzy poznańskiej. Ale nie tu jeszcze kres jego klęsk! Zatomowano mu bowiem drogę do dalszego kształcenia się. Nie chcąc być ciężarem rodzinom, poszedł na korepetytora i równocześnie sposobił się do egzaminu dojrzałości, który też — po ogólnej amnestyi — z chlubą złożył we Wrocławiu. Następnie uczęszczając tamże na uniwersytet, słuchał medycyny, a zdawszy egzamin na lekarza w Berlinie 1842 r., osiedlił się we Wrześni, gdzie przez lat 26 obowiązki lekarza i obywatela pełnił z wielką sumiennością. Jako lekarz praktyczny słynął w całej okolicy, zwłaszcza między ludnością ubogą, z poświęcenia bez granic; i nie tylko z pomocą lekarską, ale nawet, kiedy tego była potrzeba, ze wsparciem jeździł do chorych.

Przy trudnych zadaniach powołania swego nie zapominał i o tém, że jest zarazem i obywatelem. Przez długie lata dzierżył urząd kasyera Towarzystwa Nankowej Pomocy, założonego przez swego kolegę Karola Marcinkowskiego, męża, którego naród czei i zachowa w niewygasłej pamięci. Był on jednym z tych pracowników, którzy sumiennie i wytrwale, bez rozgłosu, w ustronnem zaciszu około szczęścia i pomyślności ojczyzny pracują. Uznali też te jego dobre dążności i chęci obywatele Wrześni i dla tego zaszczycali go różnemi urzędami, powierzając mu przez to, pełni ufności, że ich nie zawiedzie, całe swoje i przyszłych pokoleń szczęście i rozwój. I tak przez długie czasy był przewodniczącym rady miejskiej. Znany z bezstronności i wtajemniczony przez długoletni pobyt we wszystkie potrzeby miasta, obstawiał gorliwie, czasem nawet i uporeczywie za słuszością, prawdą i sprawiedliwością. Jeszcze podczas ostatniej choroby, na którą niespodzianie zapadł, pracował nad rozkładem obrad

przyszłej sesyi zarządu miasta. Wymownym dowodem szacunku, jaki sobie swém życiem zjednał u wszystkich obywateli Wrześni i okolic, bez różnicy stanów i narodowości, był kilkotysięczny orszak, który postępował za jego trumną. . . . Cześć pamięci zacnego męża, którego wzór niechaj nazawsze przyswieca młodemu pokoleniu stanu lekarskiego!

(„Dz., Pozn.“ Nr. 225.)

Dnia 1 października r. b. zmarł w mieście Lesznie dr. med. Jan Metzger, Niemiec, jeden z najgorliwszych obrońców narodowości polskiej. — Obszerniejszą wzmiankę o tym zacnym mężu podamy później.

### Wiadomości bibliograficzne.

Hermann, dr. L. Grundriss der Physiologie des Menschen. Zweite gänzlich umgearbeitete Auflage. Mit in den Text gedruckten Holzschnitten. Berlin 1867.

Lilpop, K. Mały poradnik dla leczących się wodami mineralnemi. Warszawa 1867.

O obłąkaniu podług Flourens'a; tłumaczył Witold Jaroszyński. Warszawa 1867.

Niemeyer, prof. Wykład kliniczny o suchotach płucnych; przetłum. Stan. Markiewicz. Warszawa 1867.

Seifmann, Piotr. O wściekłości u psów (*rabies canina*). Warszawa 1867.

Mauthner, Dr. Ludw. Die Bestimmung der Refraktionsanomalien mit Hilfe des Augenspiegels. Wien 1867.

Mosetig, Dr. Alb. Ueber die Anomalien bei der Herniotomie der Leisten- und Schenkelbrüche. Wien 1867.

Lion, Dr. A. Compendium der Sanitätspolizei und der gerichtlichen Medicin. Mit 14 in den Text gedruckten Holzschnitten. Berlin 1867.

Axmann, Dr. Carl. Die indische Cholera und das Ganglien-Nervensystem, nebst Bemerkungen über die Verhütung der Cholera. Erfurt 1867.

Buzer, Dr. Ant. Handbuch der Zahnheilkunde. Mit 90 in den Text gedruckten Holzschnitten. Berlin 1867.

Herzenstein, Ulrich. Beiträge zur Physiologie und Therapie der Thränenorgane. Mit 2 Tafeln. Berlin 1868.

Untersuchungen über die Caries der Zähne von Dr. Th. Leber und Cr. J. B. Rottenstein. Mit 2 lithographirten Tafeln. Berlin 1867.

Botkin, Dr. S. Klinik in demonstrativen Vorträgen. Erstes Heft. Zur Diagnostik, Entwicklungsgeschichte und Therapie der Herzkrankheiten. Berlin 1867.

Thierärztliche Receptirkunde und Pharmakopöe, nebst einer Sammlung bewährter Heilformeln, bearbeitet von Dr. Erdmann und Dr. Hertwig. Zweite verbesserte Auflage. Berlin 1868.